

بسم الله الرحمن الرحيم!

عید و مسلمانان اویغور

(ترجمه)

خبر

وبسایت خبری «اخبار الآن» به تاریخ 2020/8/3م، گزارشی را در رابطه به اوضاع مسلمانان اویغور در عید قربان منتشر نمود. در این گزارش آمده است که عید سعید قربان بالای مسلمانان اویغور به طریقه معمول که در سایر کشورهای اسلامی رواج دارد، سپری نشده است. نه تنها به دلیل شیوع ویروس کرونا؛ بلکه به سبب اقدامات و اذیت‌های حزب کمونیسم حاکم در چین، تا جایی که آنان از سال‌ها بدین سو معنی و مفهوم عید را نمی‌فهمند. طوری که ارسال هدایات سکرتر کل سازمان احیاء اویغور تأکید نمود که: «مسلمانان اویغور از برگزاری هر نوع مراسمی که مربوط به عید است، در جریان عید قربان منع شده‌اند.»

تبصره

عید غم‌انگیز دیگری بر مسلمانان اویغور درحالی سپری می‌شود که سربازان اویغور سیاست‌های جنایت‌کارانه خود را بالای‌شان تطبیق می‌کنند، تا جایی که حتی تبریک‌گویی عید در بین مسلمانان به عبارت «عید مبارک!» جرم پنداشته می‌شود و گوینده آن مطابق به بیانات ارسال هدایات، سکرتر کل سازمان احیاء اویغور در گفت‌وگوی با سایت خبری «اخبار الآن»؛ به زندان فرستاده می‌شود، چه رسد به بسته نمودن مساجد و منع مسلمانان از ادای نماز در مساجد و قطع ارتباط خانوادگی آنان؛ طوری که بیش از یک میلیون تن از آنان در زندان‌های دسته‌جمعی نگهداری می‌شوند. هم‌چنان هزاران طفل از خانواده‌های‌شان به خاطر شست‌وشوی مغزی و تربیه‌شان بر اساس فکر کمونیسم جدا گردیده‌اند و نیز سربازان چینی زنان مسلمان اویغور را عقیم ساخته و آنان را به ازدواج اجباری با چینی‌های حزب کمونیسم و می‌دارند. لاجول و لا قوة الا بالله!

روشان عباس رئیس کمپاین حمایت اویغور در امریکا، در گفت‌وگوی با سایت خبری «اخبار الآن» گفت که: «در وطن ما، مانع مسلمانان اویغور در برگزاری مراسم عید می‌شوند، مساجد و اماکن مذهبی ما ویران شده‌اند و ما از برگزاری مراسم مذهبی بازداشته می‌شویم؛ حتی گفتن عبارت «السلام علیکم» ممنوع شمرده می‌شود. دیگر این که، قرآن کریم سوختانده می‌شود، ادای نماز ممنوع است و مسلمانان به خاطر دین‌شان یا به زندان انداخته می‌شوند یا که به برده‌گی گرفته می‌شوند و یا هم به قتل می‌رسند. حکومت چین اعمال و فعالیت‌های عادی اسلامی را تحت فقره «فعالیت‌های مذهبی غیرشرعی» درج می‌کند. روشان ادامه داد و گفت که: «رژیم چین قرآن کریم را نمی‌پذیرد و برای عقیم‌سازی زنان اویغور، مواد عقیم‌کننده‌ای در بدن‌شان تزریق می‌شود و برای‌شان اجازه ولادت داده نمی‌شود. درعین حال، مردان اویغور به زندان‌ها فرستاده می‌شوند و زنان مسلمان اویغور وادار کرده می‌شوند تا که هم‌رای مردان چینی ازدواج نمایند... دختران جوان و یا خانواده‌های‌شان نمی‌توانند که ازدواج اجباری را رد نمایند؛ چرا که از

پیامدهای جواب ردشان در هراس بوده که اگر جواب رد بدهند؛ مبادا به سوی‌شان به عنوان مسلمانان تندرو و افراطی که با مردان چینی غیرمسلمان تمایل ازدواج ندارند، نگریسته شود.

سربازان چینی خرید و فروش مستقیم گوشت‌های قربانی را قبل از عید منع نموده‌اند؛ چنان‌که ارسال هدایات سکرتر کل سازمان إحياء أويغور گفت که: «این کار یک دیوانگی بیش نیست و آن این‌که قبل از عید ما در زمان قرنطین مشکلی داشتیم و اسناد رسمی به منظور اطلاع‌دهی ممنوعیت خرید و فروش گوشت‌های گاوها و گوسفندان به أويغور فرستاده شد؛ اما تنها به خرید و فروش گوشت‌های خوک‌ها و مرغ اجازه داده شده است. این یک مسئله بسیار نگران‌کننده است؛ چون‌که به طور عموم قربانی بالای مسلمانان یک وجیبه می‌باشد و سربازان چینی ناگهان به ممنوعیت آن پرداخته‌اند... این نوعی جدیدی از آزار و ظلم بر ضد مسلمانان أويغور در ترکستان شرقی می‌باشد.»

پس، عید به چه حالی بالای مسلمانان أويغور برگشته است؟! و به کدام حال بالای سایر مسلمانان در مشارق و مغارب زمین در نبود دولت اسلامی و زیر تسلط کفار، بالای‌شان برگشته است!؟

پروردگارا! از تو می‌خواهیم که مسلمانان أويغور و تمام مسلمانان را از مشکلات و آزارهای دشمنان نجات دهی، پروردگارا! عید آینده را برای ما درحالی برگردان که وعده و نصرت خود را به ما تحقق بخشیده باشی و ما را با قدرت دادن در زمین برگزینی و جانشین گردانی. اللهم آمین!

نویسنده: براءة مناصره

15 ذی‌الحجه 1441 ه.ق.

5 اوت/آگست 2020 م.

مترجم: محمد مزمل